联合国 大会

A/C.1/46/20
14 November 1991
CHINESE
ORIGINAL, SPANISH

NOV 20 1991

UNITED NATIONS

第四十六届会议
第一委员会
议程项目68

审查《加强国际安全宣言》的执行情况

1991年11月11日

古巴常驻联合国代表

给秘书长的信

谨随函附上1991年10月26日古巴共和国外交部给哈瓦那美利坚合众国利益科的照会,以及其后《格拉玛》日报发表的社论,两者谈的都是美国政府驻关塔那摩海军基地的武装部队最近的挑衅行为。

请将本函及所附案文作为大会议程项目68的正式文件分发为荷。

古巴常驻联合国代表

大使

里卡多·阿拉尔孔·德克萨达(签名)

附件一

1991年10月26日

古巴共和国外交部

给美利坚合众国利益科的照会

古巴共和国外交部向瑞士大使馆美利坚合众国利益科致意,并谨声明如下:

1991年10月23日18时24分至18时52分,美国占领的关塔那摩海军基地驻扎的美国TA-4J型飞机有3架连续单独侵犯基地外面的古巴领空。

其中2架飞机从埃斯孔迪多港湾侵入基地外面的古巴领空,第三架在海湾进口以西1 500米处侵入。所有飞机都飞越美国位于洛马皮科特西北约1 750米处的哨岗出境,经过各种古巴部队阵地。

1991年10月24日9时41分,美国驻于上述海军基地的飞机有1架TA-4J型飞机侵犯基地外面的古巴领土,在博克龙村东南约2 000米进入古巴领空,并在该村南方约1 200米处出境,飞越该地区的古巴军队阵地。

每一次,飞机都在海军基地靶场进行地面攻击,从而明显可知,飞机在飞越古巴部队阵地时满载武器。

1991年10月25日8时44分,美国占领的关塔那摩湾海军基地驻扎的美国TA-4J型军机有一架侵犯了古巴领空,从圣尼古拉斯角西北约4 500米处进入基地外面的古巴国土,在同一地方西南约5 000米处出海。

前不久,该架飞机在基地靶场进行演习,从而不能排除飞机携带武器的可能性。飞机在基地外面的古巴领空曾飞越该地区的古巴军队阵地。

1991年10月25日20时10分至20时12分,美国占领的关塔那摩海军基地最近部署的美国CH-53E型军用直升飞机有1架侵犯了古巴领空,从博克龙村东南约3 750米处进入,飞至该村东北约2 000米处,然后循同路线返回占领基地。飞机此行飞越各种

古巴部队阵地。

同时,同类型飞机也在基地进行着陆演习,表示侵犯古巴领空的飞机载运攻击部队,严重威胁到所飞经的古巴部队。

古巴外交部重申,美国占领区关塔那摩海军基地飞出的战斗飞机侵犯古巴国土的性质危险且不可接受。古巴外交部因此强调,所述事件特别严重,严重危及古巴部队。

避免类似事件的责任完全在于海军基地当局。

古巴共和国外交部借此机会向瑞士大使馆美利坚合众国利益科致以最崇高的敬意。

1991年10月26日于哈瓦那

附件二

《格拉玛报》社论

“关塔那摩的美国基地：

不断紧张、挑衅和侵略活动的来源”

10月1日，美国政府利用海地政变后的局势和从该国撤出美国公民这一虚假需要为借口，住在关塔那摩非法设立的海军基地派遣了更多的战舰、运输机和直升飞机，而且大部分都继续留驻在该军事基地。

这些部队抵达该基地后，每天日夜不停地使用直升飞机、CH-53E和C-130运输机演练登陆技术。

与此同时并以同样的借口，美国海军派出一组六艘两栖作战船只，以LPH-12型直升飞机航空母舰为首，前往距古巴很近的海地以北地区。这只舰队能运输和登陆一个加强营的海军陆战队。

重要的是，与这批美国海军船只驶往本区域的的同时，北约其他国家的军舰也驶近古巴，有些还驶入关塔那摩海军基地并卸下军用装备。

从10月21日起，驻在该基地的部队进行了若干天的军事演习。他们在此时刻进行军事演习，清楚表明了美国当局的用心。在这种明显的挑衅行为中，他们模拟大量古巴反革命分子在前沿各处进入基地，并演习从该基地撤退全部美国和外国平民。

海军基地当地的电台广播称，假设的异议分子进入关塔那摩海军基地，是明显地鼓动住在基地附近的古巴人民非法离开国家。

同拟议古巴公民进入基地无独有偶的是，佛罗里达的报纸、电台和电视也制造假报道说，古巴政府打算清除边境周围的雷区和栏杆，以便没有美国入境签证的古巴人大量的外流。这种可笑的编造还包括所谓一艘古巴军舰攻击美国一艘渔船，而且制造古巴空军已制定攻击佛罗里达核工厂的弥天大谎。在此期间参加该基地所有演习和军事行动的部队，不仅有常驻该基地的部队，而且也有自10月1日以来增援的部

队和装备。

上述挑衅行动的同时，美国以广播电台为主一再展反古巴的运动，公开号召群众反抗和杀害我国的总司令。

非常明显，这一切都是全盘颠覆计划的组成部分，是企图制造严重紧张形势，以便对我国施加压力和恫嚇。

美国海军基地的挑衅由来已久。从革命胜利后就曾发生许多流血事件，如1961年1月19日，对该基地的古巴雇员Manuel Prieto Gonzalez进行了24小时的严刑拷问；1961年9月19日，基地的一名古巴工人Ruben Lopez Sabariego被杀害；1962年5月，基地的士兵拷打和杀害一名渔民Rodolfo Rosell Salas。

1964年6月9日，士兵Jose Ramirez Reges受重伤。几天后，7月19日，士兵Ramon Lopez Penay被卑劣杀害。

7月24日，我军再次遭到攻击，士兵Andres Noel Larduet受伤。

两年后，1966年5月21日，士兵Luis Ramirez Lopez被残酷杀害。

革命政府30年来一直不断地谴责关塔那摩海军基地的侵犯和挑衅行为。

1991年8月10日，古巴共和国外交部给美国政府的正式照会列举了自5月13日以后美国军事人员的一系列侵犯和挑衅行为，并强调指出下列情况：侵犯我国领空，用探照灯多次照射我国部队，用步枪向我境内瞄准，士兵脱掉裤子向哨兵作下流运作和喊淫秽语言。古巴政府在照会中再次向美国政府指出这种侵犯和挑衅行为所造成的严重危险，敦促它采取应有措施防止这些行为挑起新的令人遗憾的事件。

美国政府竭力为侵犯我国领空辩解，称我国照会中的其他挑衅行为是无中生有。必须指出，革命部队司令部掌握有这些挑衅的许多无可辩驳的证据。

最近，在上述演习期间，一架常驻卡塔那摩海军基地的TA-4J型飞机和其中一架飞来加强兵力的CH-53E型直升机侵犯了我国领空；该架飞机侵犯五次，直升机侵犯一次。

在10月28日古巴共和国外交部交给美国政府的正式照会内，除了叙述在10月23

日至25日之间发生的侵犯领空事件的每一次经过情况外,其中还指出该架侵犯古巴领空的飞机在飞越古巴军队位置上空时是有武装的,而该架侵犯我国领空的CH-53E型直升机是当时执行从舰艇向基地运兵演习的一组直升机之一,所以很可假定该直升机也载有攻击部队,从而也象该架TA-4J型飞机侵犯领空时一样,对其所飞越的古巴部队造成非常真实的威胁。

古巴外交部的照会中还重申了来自被卡塔那摩海军基地占领的领土内的这些北美洲战斗单位侵犯我国领土是很严重的,不容许的,并着重指出在这次事件内所述及的那些行动的严重性,因为它们等于对古巴军队造成真正的危险。照会中还指出,防止类似事件的再次发生,其责任完全在基地当局身上。

这整个局势必须同美国武装部队在靠近古巴地区增加空中侦察和挑衅演习的活动联在一起来看待。

从1991年7月10日到现在,已发生超过45次各型飞机飞到我国西部各省北方进行侦察飞行,有几次还是绕着我国整个领土周围飞行。这45次侦察飞行中,13次是在1991年10月3日后发生的。

还有极为严重的是,在第四次党大会期间,载运海军陆战队登陆部队的运输飞机和直升机编队曾若干次从该海军基地起飞,飞到该设施南方演习,而在本区域造成军事紧张高涨的局势,事实上既表现出极度的不负责任,更是构成一种公开的挑衅。

北美洲的各型舰艇和飞机,以航空母舰战斗集团和两栖或海上舰艇集团方式,不分昼夜,24小时部署在我国领土之外。它们全部是企图对我国的空中和海上交通路线及进出孔道保持严密的控制,同时在本区域保持日益增加的军事存在,作为可能侵犯我国的行动前奏。

在这同时,正如古巴最近向联合国大会宣告的,广泛的军事演习和操练正在美国本土及诸如波多黎各等其所控制的一些领土上展开,预演如何侵略古巴。

1991年10月19日是9月16日开始的演习照计划结束的日子,这项演习涉及到阿肯萨斯州查菲堡第101空中攻击师所属的40多个单位的大规模部署行动。该次演习单

位中包括曾参与阿拉伯波斯湾“沙漠风暴”行动的精锐部队之一。演习的目的是训练部队在类似古巴的环境中面对使用苏式装备和战术的军队进行作战。北美洲武装部队的备战训练中心同其出名的骄狂自大不分上下。五角大楼的战略家对演习的行动构想是一场从低度逐渐升级到中度的冲突。

在卡塔那摩的杨基佬海军基地是这个战略的前进据点,其主要任务是以经过恶毒计谋而钜细无遗地执行的各种形式挑衅来保持并最终提高紧张局势。在这同时,该基地又是有系统地监测我国防卫备战情况的监察网之一部分。

在目前这一时刻,正如今年五月以来发生的挑衅和恐吓行动升级所充分证明的,在卡塔那摩的杨基佬飞地是美国政府对古巴人民及其保卫祖国、革命和社会主义的坚定不移决心施加压力和进行威胁的工具之一。

我们认识到这一紧张发源地、这些挑衅行动和侵略演习对我国的国防与安全所呈现的危险。我们也不是不清楚这一飞地对于美国武装部队向我国进行大规模行动所具有的潜在价值,因为它几乎就是杨基佬侵略者在我国领土内的一座要塞。

很可能在这一日益变为单极化的世界,很难使在卡塔那摩的杨基佬士兵了解到我国边防军团的勇敢战士作为我国男女人民的勇气、威武和自觉精神的真实代表所具有的镇定沉着和高度专业的作战能力。

卡塔那摩的杨基佬占领者的这些不负责任行动和以恐吓为目的的军事活动所造成的真正危险是,只有他们才是最后经不起惊吓的人。